



Freitag, 14. Mai 1976

Blatt 1001

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal: Run auf Krankenpflegeschule hält an
(rosa) Geschäftsbericht der Stadtwerke für das 1. Quartal
1976: Verbrauchssteigerungen bei Gas und Strom
Hietzing: Neuer Bezirksvorsteher angelobt
Wiener Landessportschule nach Schweizer Vorbild?
Bauwirtschaftsbeirat beriet aktuelle Probleme

Lokal: Verkehrsmaßnahmen in der kommenden Woche
(orange) Trimm dich fit zum OESTA
Autobuslinie 6 A auf neuer Route auch am Sonntag
Sporttaucher helfen Alte Donau entrümpeln
Donaustadt: Jubiläum der Kleingärtner

Wirtschaft: Kreditverein der "Z" übersiedelt in neue Räume
(blau)

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
14 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

run auf krankenflegeschulen haelt an
steigendes interesse fuer "maennliche krankenschwester"

1 wien, 14.5. (rk) der vor zwei jahren eingesetzte run auf die staedtischen krankenflegeschulen haelt unvermindert an. so haben fuer den schulbeginn herbst 1976 derzeit bereits 1110 bewerberinnen und 46 bewerber um aufnahme in eine der krankenflegeschulen (allgemeine, kinderpflege und psychiatrische krankenflege) der stadt wien angesucht. diese erfreuliche tatsache ist nicht zuletzt auf die bemuehungen der stadtverwaltung durch verstaerkte werbekampagnen fuer den krankenflegeberuf und unter besonderer beruecksichtigung des maennlichen krankenflegers, zurueckzufuehren. in manchen schulen ist es dadurch bereits zu einer verknappung der internatsplaetze gekommen. seitens der zustaeendigen stellen ist man jedoch bemueht, durch schaffung zusaetzlicher plaetze im verstaerkten masse moeglichkeiten der aufnahme zu bieten.

derzeit werden in den krankenflegeschulen der stadt wien insgesamt 1171 schuelerinnen und 65 schueler fuer den krankenflegeberuf ausgebildet. voraussichtlich werden noch heuer 257 krankenschwestern ihre diplome erhalten. im kommenden jahr werden es 257 krankenschwestern und acht krankenfleger sein, die nach abgelegter diplompruefung in den staedtischen kranken- und wohlfahrtsanstalten zum einsatz kommen.

donnerstag stattete gesundheits- und sozialstadtrat prof. dr. alois s t a c h e r der krankenflegeschule im allgemeinen krankenhaus, wo sich derzeit das gros der kuenftigen maennlichen diplompfleger - naemlich 37 - in ausbildung befinden, einen besuch ab. (zi)

0920

k o m m u n a l :

=====

geschaeftsbericht der stadtwerke fuer das 1. quartal 1976:
verbrauchssteigerungen bei gas und strom

5 wien, 14.5. (rk) stadtrat franz nekula legte dem gemeinderatsausschuss fuer die staedtischen unternehmungen den geschaeftsbericht der wiener stadtwerke fuer das 1. quartal 1976 vor.

bei der gas- und stromabgabe sind gegenueber dem vergleichszeitraum des vorjahres steigerungen zu verzeichnen, die vor allem auf die tieferen temperaturen des heurigen winters zurueckzufuehren sind.

die investitionspolitik der e-werke wurde voll bestaetigt. die verbundgesellschaft hatte durch niederwasser bedingte liefer-schwierigkeiten, so dass die kalorischen kraftwerke der wiener e-werke einen wesentlichen beitrag zur stromversorgung zu leisten hatten.

die umstellung auf erdgas schreitet rasch und planmaessig voran. mehr als 60 prozent des versorgungsgebietes sind bereits umgestellt, 1978 wird die aktion abgeschlossen sein.

die befoerderungsleistungen der wiener verkehrsbetriebe gingen in den ersten drei monaten des jahres 1976 gegenueber dem vergleichszeitraum des vorjahres leicht zurueck, liegen aber ueber den an-saetzen des wirtschaftsplanes fuer 1976. stadtrat nekula betonte, dass ein vergleich zwischen den zahlen von 1975 und 1976 nur bedingt zulaessig sei: durch die zu beginn des jahres 1975 erfolgte rueck-nahme von fahrscheinen, die nach der tarifregulierung vom 1. jaenner 1976 ungueltig geworden waren, werde das bild verzerrt. eine ursache fuer den rueckgang an fahrgaesten sei in dem umstand zu sehen, dass allein im jahr 1975 in wien 14.000 kraftfahrzeuge neu zugelassen wurden. gerade menschen, die zum erstenmal ein auto besitzen, be-nuetzten dieses erfahrungsgemaess besonders haeufig und fallen als strassenbahnpassagiere daher aus. (ger)

k o m m u n a l :

=====

hietzing: neuer bezirksvorsteher angelobt

12 wien, 14.5. (rk) im rahmen der hietzinger bezirksvertretung wurde donnerstag nachmittag der bisherige bezirksrat eugen gutmannsbauer (spoe) zum neuen bezirksvorsteher gewaehlt und in vertretung des buergermeisters von personalstadtrat kurt heller angelobt.

die neue besetzung dieses amtes war notwendig geworden, weil bezirksvorsteher eduard popp (spoe) seine funktion aus gesundheitlichen gruenden zurueckgelegt hatte. popp gehoerte der bezirksvertretung seit 1954 als bezirksrat an. 1964 wurde er zum bezirksvorsteher-stellvertreter, 1969 zum bezirksvorsteher gewaehlt. der neue bezirksvorsteher gutmannsbauer, der bezirksvorsteher-stellvertreter dipl.-ing. josef gerstbach (oevp) und die vorsitzenden der drei fraktionen der bezirksvertretung wuerdigten die leistungen popps, der sich in all den jahren stets vorbildlich, mit viele elan und beharrlichkeit fuer die interessen der hietzinger eingesetzt hatte.

der neue bezirksvorsteher erklaerte, er werde die von popp begonnenen initiativen fortsetzen. seine hauptanliegen seien die erhaltung der wohnqualitaet, eine verbesserung der sicherheit fuer die bevoelkerung vor allem in den randgebieten, die verbesserung der versorgung fuer einige teile hietzings, die erhaltung kulturhistorischen gutes, die erweiterung der gruenflaechen, kulturelle aktivitaeten, massnahmen zur verbesserung der moeglichkeiten zur sinnvollen betaetigung fuer kinder und jugendliche einerseits und fuer aeltere menschen (kampf gegen die einsamkeit) andererseits.

personalstadtrat heller wuerdigte gleichfalls die leistungen eduard popps. weiters wies er darauf hin, dass die bezirksvertretungen durch die neue bauordnung auch neue kompetenzen erhalten haben und dass durch die aenderung der stadtverfassung weitere, wesentliche kompetenzen an die bezirksvertretungen uebertragen werden wuerden. er gab seiner hoffnung ausdruck, dass die verhandlungen ueber die neue stadtverfassung bald zu einem erfolgreichen abschluss kommen. (am)

L o k a l :

=====

verkehrsmassnahmen in der kommenden woche:

u-bahn-vorarbeiten in der praterstrasse

3 wien, 14.5. (rk) am montag, dem 17. mai, beginnen die vorarbeiten fuer die durchfuehrung der u-bahn-bauarbeiten im bereich des 4. bauabschnittes zwischen nestroyplatz und praterstern im 2. bezirk. in der praterstrasse zwischen rotensterngasse und praterstern muessen die strassenbahngleise verlegt, in der praterstrasse, in der heinestrasse und am praterstern die erforderlichen baustelleneinrichtungen besorgt werden.

in diesem zusammenhang werden folgende massnahmen durchgefuehrt:

- o in der praterstrasse zwischen novaragasse und afrikanergasse wird am noerdlichen gehsteig eine ersatzfahrbahn (gewichtsbeschraenkung: 2,5 tonnen) errichtet. diese ersatzfahrbahn ist einbahn von der novaragasse zur afrikanergasse.
- o die einbahnfuehrung der afrikanergasse wird umgedreht und verlaeuft nun von der novaragasse zur praterstrasse.
- o die derzeitigen ueberfahrlen ueber die praterstrasse in hoehe der rotensterngasse und novaragasse werden entsprechend dem fortschritt der arbeiten gesperrt. wer aus der novaragasse zum praterstern will, muss ueber die kleine stadtgutgasse und heinestrasse fahren. bis zum beginn der eigentlichen u-bahn-bauarbeiten wird in hoehe der rotensterngasse eine provisorische ueberfahrt ueber die neue gleisanlage in der praterstrasse errichtet.

ueber die nach beginn der eigentlichen u-bahn-bauarbeiten in kraft tretenden massnahmen wird die betroffene bevoelkerung im juni im rahmen einer buergerversammlung informiert werden.

sperre der gersthofer strasse

in der gersthofer strasse zwischen hockegasse - hasenauerstrasse und baeckenbruennlgasse im 18. bezirk werden ab montag, den 17. mai, strassenbauarbeiten durchgefuehrt. die gersthofer

strasse wird in diesem bereich fuer den stadtauswaertsfahrenden verkehr gesperrt. der verkehr wird ueber die wallrisstrasse, alsegger strasse und hockestrassen umgeleitet. von dieser umleitung ist auch der aus der gentsgasse kommende verkehr betroffen. an der kreuzung gersthofer strasse - gentsgasse - wallrisstrasse wird eine provisorische verkehrslichtsignalanlage in betrieb genommen.

diese regelung gilt auf die dauer von ca. vier wochen. anschliessend wird - ebenfalls ca. vier wochen lang - die stadteinwaertsfuehrende fahrbahn der gersthofer strasse gesperrt. der verkehr wird ueber die hockegasse, alsegger strasse und wallrisstrasse umgeleitet.

da mit behinderungen zu rechnen ist, wird den autofahrern empfohlen, diesem bereich weitraeumig auszuweichen.

gleisbauarbeiten in der linzer strasse

wegen des fortschreitens der gleisbauarbeiten in der linzer strasse im 14. bezirk tritt ab montag, dem 17. mai, fuer den stadtauswaerts fahrenden verkehr eine zusaetzliche umleitung in kraft. der von der bergmillergasse (umleitungsrouten) kommende verkehr wird ueber die huettelbergstrasse, bujattigasse und wolfersberggasse zur linzer strasse gefuehrt. an der kreuzung bujattigasse - wolfersberggasse wird eine provisorische verkehrslichtsignalanlage errichtet.

die gleisbauarbeiten in der linzer strasse werden voraussichtlich bis august dauern.

arbeiten in der floridsdorfer hauptstrasse

wegen arbeiten der gaswerke in der floridsdorfer hauptstrasse nach der einmuendung des hubertusdammes im 21. bezirk wird es in der zeit von freitag, den 21. mai, 19 uhr, bis montag, den 24. mai, 5 uhr, zu einer behinderung fuer den von der floridsdorfer bruecke in richtung floridsdorf fahrenden verkehr kommen. die arbeiten werden das gesamte wochenende - auch waehrend der nachstunden -

andauern. der verkehr wird in dieser zeit durch inspektionsposten geregelt werden.

naechtliche sperre der landesgerichtsstrasse

in der zeit von dienstag, den 18. mai, 20 uhr, bis mittwoch, den 19. mai, 6 uhr, wird die landesgerichtsstrasse zwischen alser strasse und florianigasse in richtung josefstaedter strasse gesperrt. die umleitung erfolgt von der alser strasse ueber die universitaetsstrasse, rathausstrasse und felderstrasse. (ger)
(forts.moegl.)

0935

L o k a l :

=====

trimm dich fit zum oesta

4 wien, 14.5. (rk) das oesterreichische sport- und turnabzeichen - kurz oesta - ist die medaille des breitensports. die wiener medaillenbilanz koennte heuer aufgebessert werden: erstmals haben erwachsene die moeglichkeit, auf verschiedenen wiener sportstaetten fuer das oesta zu trainieren und pruefungen abzulegen. angeregt wurde diese idee von sportstadtrat kurt h e l l e r.

voll anlaufen soll diese sommersportaktion der stadt wien in den sommermonaten juli und august. doch schon jetzt stehen, im eingeschraenkten umfang, einige sportanlagen zur verfuegung.

fuer das oesta sind pruefungen in vier sparten abzulegen: schwimmen, leichtathletik, turnen und dauerleistung im laufen, radfahren und schwimmen.

folgende sportanlagen stehen ab sofort zur verfuegung:

schwimmen: hallenbad floridsdorf, jeden dienstag um 20.30 uhr.

leichtathletik: 10, sportanlage windtengasse, montag bis freitag von 17 bis 20 uhr und

20, sportanlage lorenz mueller-gasse, montag bis freitag von 14 bis 17 uhr.

turnen: wiener stadthalle, montag bis freitag von 14 bis 17 uhr.

die dauerleistung kann in der sparte laufen im rahmen der aktion ''sportplatz der offenen tuer'', im radfahren im rahmen der jugendradSPORTaktion ab 29. mai im wiener prater und im schwimmen im hallenbad floridsdorf absolviert werden. auskuenfte gibt das sportamt unter der telefonnummer 42 800/klappe 2733 oder 2799. (sei)

0938

L o k a l :

=====

autobuslinie 6 a auf neuer route auch am sonntag

6 wien , 14.5. (rk) die autobuslinie 6 a verkehrt ab sonntag, den 16. mai, bis einschliesslich sonntag, den 12. september, auch an sonn- und feiertagen.

bereits ab samstag, den 15. mai, faehrt die autobuslinie 6 a auf einer geaenderten route:

richtung simmeringer laende: krausegasse - simmeringer hauptstrasse - kopalgasse - haidestrasse - 1. haidequerstrasse - simmeringer laende.

richtung simmeringer hauptstrasse: simmeringer laende - 7. haidequerstrasse - schusslinie - 5. haidequerstrasse - haidestrasse - kopalgasse - mautner-markhof-gasse - krausegasse - simmeringer hauptstrasse.

durch die neue linienfuehrung wird die erreichbarkeit sowohl einiger industriebetriebe als auch der wohngebiete an der kopalgasse und an der mautner-markhof-gasse verbessert. (ger)

0945

sporttaucher helfen alte donau entruempeln

13 wien, 14.5. (rk) im rahmen der askoe-sporttage werden die sporttaucher des arbeiter-samariterbundes am kommenden sonntag einem ganz besonderen sportzweig froenen: sie werden in der alten donau - bei der kagraner bruecke und im bereich des dragonerhaeufels - nach geruempel tauchen. das ergebnis des sportlichen einsatzes wird mit lastwagen der wiener stadtreinigung weggefuehrt. (pr)

1303

w i r t s c h a f t :

=====

kreditverein der 'z' uebersiedelt in neue raeume

10 wien, 14.5. (rk) ab montag, den 17. mai, befindet sich der kreditverein wien der zentralsparkasse in seinem neuen lokal im 4. bezirk, operngasse 20b. diese uebersiedlung - im 65. jahr seines bestandes - war notwendig geworden, da die bisherigen raeumlichkeiten durch staendige ausweitung des geschaeftsvolumens zu klein geworden waren. nachdem 1975 die 2 milliarden schilling-grenze ueberschritten worden war, betraegt zur zeit die rahmenaushaftung bei 22.000 einzelkrediten bereits rund 2,5 milliarden schilling.

in dem neuen lokal in der operngasse stehen dem kreditverein nunmehr drei stockwerke zur verfuegung. diese grosszuegige konzeption ermoeeglicht es dem kreditverein wien noch besser als bisher, die kreditwuensche der wiener wirtschaft rasch und unbuerokratisch zu erledigen. ('z')

1017

k o m m u n a l :

=====

wiener landessportschule nach schweizer vorbild?

14 wien, 14.5. (rk) die stadt wien traegt sich schon seit geraumer zeit mit dem gedanken, eine eigene wiener landessport-schule zu errichten. um weitere entscheidungsgrundlagen zu erhalten, besichtigte sport-stadtrat kurt h e l l e r mit mitgliedern des zustaendigen gemeinderatsausschusses auf einer studienreise die eidgenoessische turn- und sportschule magglingen bei biel in der west-schweiz.

diese schule, die 1944 gegrueudet wurde, aber nun erst zur gaenze fertiggestellt werden konnte, erfuehlt - allerdings als staatliche einrichtung - mehrere funktionen. sie ist ausbildungszentrum, forschungsstaette, amtsstelle des bundes fuer turnen und sport und dokumentations-, betreuungs- und beratungsstelle in sportangelegenheiten. die anlagen umfassen ein leichtathletik- und ein fussballfeld, fuef sonstige spielfelder, sechs turn- und sporthallen, ein freiluftbad und ein hallenbad, fuef tennis-plaetze, ein zentrales schulgebaeude, ein forschungsinstitut und sieben unterkunftshaeuser mit 250 betten fuer kursteilnehmer.

eine besonderheit der eidgenoessischen sportschule, die in knapp 1.000 meter hoehe auf einem hochplateau gelegen ist: sie bildet kein verschlossenes areal, sondern wird von den menschen der umgebung bei ausfluegen gern besucht. auch die im freien liegenden sportanlagen werden von den gaesten benuetzt, wenn sie nicht gerade von der schule gebraucht werden. das sportamt der stadt wien prueft nun auf grund der gemachten erfahrungen alle moeglichkeiten fuer den bestgeeigneten standort einer wiener landessport-schule.

im weiteren verlauf der studienreise besichtigte sportstadtrat heller sport- und erholungszentren in basel sowie in duisburg den wedau-sportpark mit stadion, schwimmbad, eishalle und anderen einrichtungen sowie die sechs-seen-platte - kuenstliche baggerseen -, die auch ueber eine vorbildliche regattastrecke verfuegt. (pr)

k o m m u n a l :

=====

bauwirtschaftsbeirat beriet aktuelle probleme

16 wien, 14.5.(rk) unter dem vorsitz von vizebuurgermeister hubert p f o c h fand freitag eine sitzung des bauwirtschaftsbeirates der stadt wien statt. der beirat, dem vertreter der architektonenschaft, des baugewerbes, der kammern und sonstiger interessensgruppen des bauwesens angehoren, diskutierte sowohl probleme der arbeitsvergaben, der beeinflussung des baugeschehens durch massnahmen des umweltschutzes und der altstadterhaltung als auch das mittelfristige bauprogramm der stadt wien.

die ergebnisse der beratung werden nunmehr dem wirtschaftsbeirat vorgelegt, der eine koordinierung auf breiter basis und die finanzierung der beabsichtigten vorhaben beraten wird. (smo)

1310

l o k a l :

=====

donaustadt: jubilaem der kleingaertner

15 wien, 14.5. (rk) die donaustaedter kleingaertner feier ein jubilaem: seit 30 jahren sind ihre kleingartenvereine (seinerzeit waren es 16, heute sind es 32) zu einer bezirksorganisation zusammengeschlossen. samstag, 15. mai, um 18.30 uhr, findet aus diesem anlass im haus der begegnung im 22. bezirk, bernoulli-strasse 1 (schroedingerplatz 1) eine jubilaemsveranstaltung statt. die festrede haelt der praesident des zentralverbandes der kleingaertner oesterreichs, ing. hans s p a n b a u e r .

die kleingartenvereine des 22. bezirks wurden deshalb erst relativ spaet eigenstaendig, weil ja das gebiet zum 21. bezirk gehoerte. erst am 28. juli 1946 fand die gruendungsversammlung der bezirksorganisation der kleingaertner des 22. bezirkes statt. waren die ersten vereine um die untere alte donau situiert, so erstreckt sich der bereich der kleingartenanlagen heute vom donaupark ueber aspern, essling und ueber die lobau bis zur wiener landesgrenze. waren die anlagen vorerst "wild" entstanden, so sind es seit den fuenfziger jahren offizielle vereinsgruendungen.

die kleingartenanlagen in der donaustadt werden in naehere zukunft durch die neuerschliessung von arealen zuwachs erhalten. so wurde bereits ein gebiet zwischen hirschstetten und breitenlee durch aenderung des flaechenwidmungsplanes fuer eine neue, moderne kleingartenanlage bestimmt. fuer in anderen teilen wiens abgesiedelte kleingaertner wird es dort ersatzflaechen geben. trotz absiedlung von kleingaertnern ist die flaeche der kleingartenanlagen in wien in den letzten jahren groesser geworden. sie wird auch in den naechsten jahren wachsen.

die bezirksorganisation donaustadt (obmann richard procher) hat derzeit 32 vereine mit 2.826 mitgliedern. gesamtflaeche der anlagen: 1,261.508 quadratmeter. bei der letzten pflanzenbestandsaufnahme 1972 gab es in den kleingaerten 28.201 obstbaeume, 11.635 beerenobststraeucher, 3.531 weinreben, 58.740 rosenstoecke, 7.844 koniferen, 10.855 bluetenstraeucher, 4.314 quadratmeter erdbeerenbeete, 381.192 quadratmeter rasenflaeche, 28.608 laufmeter heckenstraeucher. allein diese zahlen zeigen schon, welche bedeutung die

14. mai 1976

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1014

kleingartenanlagen fuer den umweltschutz haben, vom erholungswert gar nicht zu reden.

die donaustaedter kleingaertner haben in all den jahren viele aktivitaeten auf den verschiedensten gebieten entwickelt. es gibt auch eine reihe von fachgruppen (obst- und gartenbau usw.), in denen funktionaere im interesse der mitglieder taetig sind. vertreter der bezirksorganisation wurden wiederholt fuer ihre arbeit ausgezeichnet. (am)

1308